

発行●榛東村役場

〒370-3593 群馬県北群馬郡榛東村大字山子田1258番地 1

☎0279-54-2211 ホームページアドレス <http://www8.wind.ne.jp/shinto/>

編集●総務課

広報は綴って
保存しましょう
いつか役に立ちます
.....
再生紙使用



気持ちは大空へーパラグライダー1日チャレンジ

主な内容

CONTENTS

村職員の給与と定員	2~3
ふるさと公園夏祭り	4
国際交流2001	5~7
動物愛護	8
下水道工事	9
スポーツ・ニュース・情報	10~16

9 部門別職員数の状況と 主な増減理由

部門	区分	職員数		対前年増減数	主な増減事由
		12年	13年		
一般行政	議会	2	2	0	
	総務	21	23	2	県へ派遣(1)その他(1)
	税務	8	8	0	
	民生	32	26	△6	事務の縮減(△3)その他(△3)
	衛生	4	4	0	
	農林水産	10	10	0	
	商工	1	1	0	
	土木	6	6	0	
	小計	84	80	△4	
特別	教育	26	26	0	退職不補充(△1)業務増(1)
	小計	26	26	0	
公営企業等	水道	6	6	0	
	下水道	6	6	0	
	その他	5	8	3	その他(3)
	小計	17	20	3	
総合計		127	126	△1	

(注) 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時または非常勤職員を除いています。

10 定員適正化計画

計画期間：3カ年（平成11～13年）

部門	区分	10年	11年	12年	13年
一般行政	減員	—	(4) 2	(2) 2	(6) 1
	増員	—	(3) 2	— 3	(2) 1
	差引増員数	—	(△1) —	(△2) 1	(△4) —
	職員数	(87) 87	(86) 87	(84) 88	(80) 88
特別行政	減員	—	(1) —	— 1	(1) 1
	増員	—	— 1	(1) 1	(1) 1
	差引増員数	—	(△1) 1	(1) —	— —
	職員数	(26) 26	(25) 27	(26) 27	(26) 27
公営企業等	減員	—	(1) —	— —	— —
	増員	—	(3) —	(1) —	(3) —
	差引増員数	—	(2) —	(1) —	(3) —
	職員数	(14) 14	(16) 14	(17) 14	(20) 14
計	減員	—	(6) 2	(2) 3	(7) 2
	増員	—	(6) 3	(2) 4	(6) 2
	差引増員数	—	— 1	— 1	(△1) —
	職員数	(127) 127	(127) 128	(127) 129	(126) 129

※ () 内は実績です。

(2) 退職手当

区分		村		国	
		自己都合	勸奨・定年	自己都合	勸奨・定年
勤続	20年	21.0月分	28.875月分	21.0月分	28.875月分
	25年	33.75月分	44.55月分	33.75月分	44.55月分
	35年	47.5月分	62.7月分	47.5月分	62.7月分
最高限度額		60.0月分	62.7月分	60.0月分	62.7月分
その他の加算処置		—	2～20%加算	—	2～20%加算
退職時特別昇給		—	1～2号	—	1号
1人当たり平均支給額		7,059千円	16,272千円	—	—

(注) 1人当たり平均支給額は、前年度に退職した全職種に係る職員に支給された平均額です。

(3) 特殊勤務手当（平成12年度普通会計決算）

区分	一般行政職 税務職及び教育職
職員全体に占める手当支給職員の割合	31.9%
支給対象職員1人当たり平均支給年額	110,108円
代表的な手当の名称	税務会計手当 保育手当

(4) 時間外勤務手当

区分	支給額
12年度	支給総額 19,381千円
	職員1人当たり支給年額 213千円
11年度	支給総額 16,247千円
	職員1人当たり支給年額 189千円

8 特別職の報酬等の状況

(平成13年4月1日)

区分	給料月額表	期末手当
給料	村長	13年度支給割合 6月期 2.05月分
	助役	12月期 2.15月分
	収入役	3月期 0.55月分
	教育長	計 4.75月分
報酬	議長	13年度支給割合 6月期 2.05月分
	副議長	12月期 2.15月分
	議員	3月期 0.55月分
	計	4.75月分

3 職員の平均給料月額及び平均年齢の状況

(平成12年4月1日現在)

区分	村		国	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	347,718円	43歳9月	326,106円	39歳11月
技能労働職	325,050円	51歳4月	289,315円	47歳11月

4 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

(平成13年4月1日現在)

区分		経験年数		
		10年以上15年未満	15年以上20年未満	20年以上25年未満
一般行政職	大学卒	269,100円	—	364,500円
	高校卒	246,400円	287,400円	342,600円
技能労働職	大学卒	—	—	—
	高校卒	—	—	310,800円

(注) 経験年数とは、卒業後直ちに採用され引き続き勤務している場合は採用後の年数をいい、採用前に民間などの経験がある場合はその期間を換算し、採用後の年数に加えた年数をいいます。

5 職員の初任給の状況

(平成13年4月1日現在)

区分		村		国	
		決定 初任給	採用2年 経過日 給料額	決定 初任給	採用2年 経過日 給料額
一般行政職	大学卒	174,400円	188,900円	174,400円	188,900円
	高校卒	141,900円	151,800円	141,900円	151,800円

6 級別職員数の状況

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	計
標準的な職務内容	主事	主事	主任	主任	補佐 係長	課長補佐 補佐	課長補佐 課長	課長	
職員数	1人	9人	17人	19人	37人	17人	6人	8人	114人
構成比	0.9%	7.9%	14.9%	16.7%	32.4%	14.9%	5.3%	7.0%	100%

7 職員手当の状況

(1) 期末・勤勉手当（平成13年度支給割合）

区分	村		国	
	期末手当	勤勉手当	期末手当	勤勉手当
6月期	1.45(1.25)月分	0.60(0.80)月分	1.45(1.25)月分	0.60(0.80)月分
12月期	1.60(1.40)月分	0.55(0.75)月分	1.60(1.40)月分	0.55(0.75)月分
3月期	0.55(0.55)月分	—	0.55(0.55)月分	—
計	3.60(3.20)月分	1.15(1.55)月分	3.60(3.20)月分	1.15(1.55)月分

(注) 1. () 内は特定幹部職員の支給割合です。
2. 職務の給に応じ、5～15%（国においては、5～20%）の加算処置があります。



村職員の給与と定員を

お知らせします

村民みなさんに、本村職員給与などの状況についてご理解していただけるように、そのあらましをお知らせします。村職員の給与や定員は、国や他の地方公共団体などとの均衡を考慮して、村議会の審議を経て条例で定められています。

1 人件費の状況（普通会計決算）

区分	住民基本台帳人口 (各年度末日現在)	歳出額A	実質収支	歳出額B	人件費率 (B/A)
H12年度	13,762人	4,670,544千円	123,605千円	1,020,179千円	21.8%
(参考) H11年度	13,542人	4,995,071千円	129,979千円	1,044,243千円	20.9%

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みません。

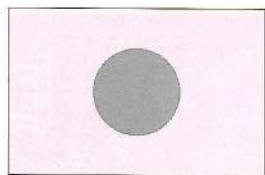
2 職員給与費の状況(普通会計当初予算)

区分	職員数 A	給与費				1人当たりの 給与額 (B/A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計 B	
13年度	人	千円	千円	千円	千円	千円
	116	472,870	73,393	200,759	747,022	6,440

(注) 1. 職員手当には退職手当を含めない。
2. 給与費は当初予算に計上された額であり、給与費改定分として0.6%分を含む。



国際交流2001



米国イリノイ州ジェネシオ市に 10名の中学生が訪問



昨年来村したスクラントン夫妻に会うことができました。

ジェネシオ市での生活を楽しむ

八月六日から十五日まで、十名の様東中の生徒が米国イリノイ州ジェネシオ市を訪問しました。

ジェネシオ市の人々は、受入の中心として働いているスタッフだけでなく、みなさんとても親切で友好的でした。

十人全員が集まる機会が三回設けられていました。そのうちのバンドコンサート&アイスクリームパーティーでは、同行した様東中小林先生の指揮で日本の曲を歌いたいへん好評でした。

それぞれのホストファミリーの温かいもてなしを受け、たくさんすばらしい思い出を胸に帰国することができました。



シティーパークで日本の歌を歌いました。



大型トラクターの前で記念撮影



近くの球場で野球観戦



帰国前ミネアポリス空港にて

7月に来村したセバスチャン夫妻からお礼の手紙が届きました

私たちのために、ホームステイの計画を立てていただきありがとうございました。マールン、私、生徒たちは、みなさんから大切に扱われ、とても幸せでした。友人たちばかりか、初対面の方々からもとても親切なもてなしを受けました。おかげでとても楽しい時間を過ごせました。ウェルカムパーティーでは、おいしい食事を食べることができ、みなさんと出会えてとても楽しかったです。中学校での生活もとても貴重な経験になりました。

した。生徒たちは、日本の中学生が学校でどれほど一生懸命勉強しているかを写真に取っていました。様東村での日々はとても早く過ぎ去り、友人たちと別れるのはとてもつらかったです。みなさんのおかげで、私たちはすばらしい思い出を作ることができました。この国際交流がこれから先もずっと続き、大きく育っていくことが私たちの願いです。そのために、私たちはこれからも協力していこうと思います。

b.y マールン&リン セバスチャン

ふるさと公園で夏祭り

3日間にわたり、大勢の家族連れが来園し、催し物を楽しむ

商工会主催

しんとふるさと祭り

八月十五日、ふるさと公園で村商工会（会長・萩原幸作さん11区）主催の「しんとふるさと祭り」が行われました。

かき氷の早食い大会やスイカ割りなど各種ゲームのほか、小川での金魚のつかみ取りやフリーマーケット、こけしの絵付け教室などが行われました。また、祭りの途中で商工会女性部によるフラダンスが披露されました。

祭りの最中、公園内は曇り空を吹き飛ばしそうな元気な子どもたちの声が響きわたっていました。



こけしの絵付けに真剣



いそいで食べると頭が痛くなるぞー。



スイカはどこだー。

ふるさと公園 夏祭り2001

家族連れでにぎわう

ふるさと公園では、八月十四日から十六日、夏の恒例行事「ふるさと公園夏祭り」を行いました。両日とも心配された雨も降ることなく大勢の家族連れが来園し、公園内は大にぎわいでした。今年は毎年行われているヨーヨー釣りやスイカ割りに加えてビンゴゲームも行われ、大勢の来園者に賞品が渡され喜んでいました。

スイカの味はどうか。



上手にヨーヨーが釣れました。



賞品が当たって大喜び。



金魚すくいに夢中

国際交流 2001

ホストファミリー体験記Part 1



ジョンの音楽

ジョンホフマンくんが過ごした松岡保さん宅(8区)

(文) 松岡真理子さん

ジョンは細身で眼鏡をかけた男の子。まじめで優しく頭のいい子でした。わが家に来た翌日に数字を教えるにあつという間に覚えてしまい、私が英語で話そうとする

と、「時間は日本語で言うて欲しい」という始末。簡単なあいさつ程度の日本語は、教えるのですが、積極的に使っていました。また、箸を器用に使い日本食に積極的に挑戦していました。

寿司が好きだということなので回転寿司に連れて行きました。食べたいものがあれば注文できることを教えると、「ズワイガニ」と大きな声を出し、私たちは大笑い。これでジョンも立派な日本人だと太鼓判を押してあげました。

逆に私たちに英語を教えてくれ、「メニ」と「ア ロット オブ」の使い分けを丁寧に説明してくれました。また、会話の途中理解に苦しむと初めから丁寧に言い直し、分かるまで根気よく付きあってくれ、とても感心しました。

日本の暑さには結構まいいっていたらしく、エアコンをつけたジョンの部屋は、まるで北海道のように涼しくなっていました。榛名湖に行つたときは、ボートから湖に入りたがり引き止めるのに苦労しました。

家で、間違つて冷水のシャワーを浴びてしまったときは、さすがに風邪をひくのではと心配しましたが、その後何事もなかったかのように裸で寝ていたのには、驚きました。

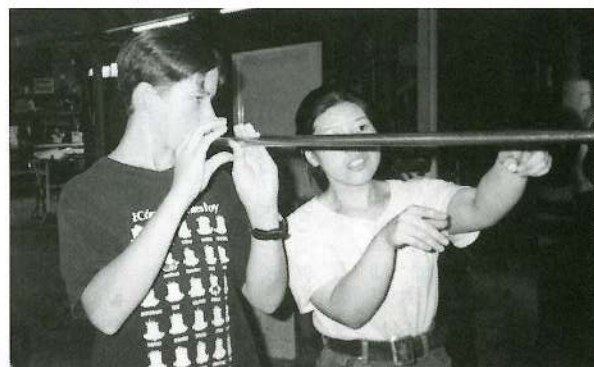
日本に来るときの飛行機の中で、あまりによく寝たので「ドラキュラ少年」と名付けられたジョン。私たちの家に来てもたいへんよく眠り、リラックスしてもらえたのかと思います。

あともう少し長く一緒にいられば、もっと親密になれたかなという気がします。今回、ジョンの日本に対する積極的な姿勢に触れ、私たちも喜んでいろいろなことを見せてやりたいと思えました。やはり双方でどれだけ楽しみたいかということが一番重要なことだと思います。お互いの文化を尊重しあえる仲を築いていくことこそ、国際交流の一步なのではと実感しました。

日本での日々を楽しく過ごしてくれたジョン。また日本に来たときも榛東村に来てください。再会を楽しみに待っています。また会える日まで元気に過ごしていってください。私たちも、今度はジョンともっと会話ができるよう英語を勉強しておきます。



自宅の前で子どもといっしょに。



ガラスの吹き付けに挑戦

ホームステイ受け入れを終えて

ステファニーフォーチュンさんが過ごした一倉豊彦さん宅(13区)

(文) 一倉 豊彦さん

ステファニーが来た次の日、さっそく他のお宅へホームステイしていたキャシーと榛名湖へ行ききました。私も乗ったことのないロープウェイに乗り、湖を見ながらアイスクリームを食べたりしました。

私の怪しい英語力でも、彼女たちが言っていることが分かりました。二人は楽しそうに「なんなら来年まで日本にいてもいい。」なんて冗談を言ってくれました。また、ステファニーは帰国する日に「まだ帰りたくない。」と言ってくれました。この二つの言葉で私は大満足でした。彼女が来る前は十三歳の女の子だからホームシックにかからないか、病気になりはしないかなどいろいろ心配しました。しかし、そのようなことはなく毎日元気に過ごしていました。

ステファニーは、4日間私の家に滞在しました。伊勢崎のムービックスに『千と千尋の神隠し』を見に行ったときパンフレットに書いてある映画はほとんど米国のものでした。彼女は半年前にそのほとんどを観たことがあり、おもしろい映画を教えてくださいました。『千と千尋の神隠し』なら女の子が主人公だから、彼女も喜んでくれるかなと思っていましたが、

内容が分からず寝てしまいました(本音を言いますと私が観たかったから連れて行つたのですが、私も最後寝てしまいました)。「ボケッ トモンスター」のほう彼女には分かりやすくてよかったかなと思いました。

ほかに『東京はバスツアー英語版』に参加したり、お茶の稽古に付き合ってもらったりしました。お茶の稽古では残念ながら私のためたお茶は彼女に飲んでもらえず、茶碗を受け取る形だけしてもらいました。しかし、私の先生が「ハリーポットと賢者の石」の話を読んだら、彼女も「私も大好きで読んだことがある。」と話が合いました。先生と楽しく会話することができました。

私は自分の英語でも、彼女との会話で成り立っていると思っていました。後で英会話のできる姉に聞いてみたところ、思っているほど成り立っていないかったようです。彼女が、私の変な英語に合わせる話してくれていたようです。しかし、彼女といっしょに過ごした四日間で、私自身が四年前に行つた彼女のおじいさんの家でお世話になったお礼はできたと思っています。



毎朝二匹の犬と散歩しました。

キャシーと過ごした十日間

キャシーニースさんが過ごした武井金谷さん宅(7区)

(文) 武井 桃子さん

私の家には、私が昨年ジェネシオ市を訪問したときお世話になった家のキャシーという十五歳の元気で活発な少女がゲストとして来ました。

喜怒哀楽が激しく、二、三日たち慣れてくると我がままが出てきて、家族全員戸惑いを感じました。新潟へ出かけ、水族館や海を見学し食事を摂ろうとした時、彼女がどうしても「ケンタッキー」で食事をしたいというので、なんとか探し出して食べてもらいました。外出先では、毎回ショッピングをしたいと訴えるので、対応できる範囲内で希望があるものは購入してあげました。

私の友人が夕食に招待し、手作りのおいしいお好み焼きをこっそり入れてくれたときも、シーフードが入っているの「ノー」と言い口にしてくれずとても残念でした。彼女との会話では、辞書を片手に単語をつなぎ、何とかこちらの意志を伝えることができました。

十日間で日米の食事、文化、生活などさまざまな面での違いを深く感じました。日本食はほとんど口にしてくれずとても残念でした。少しでも日本食にチャレンジして欲しかったというのが本音です。



朝食の準備をするキャシー



新潟の海辺で遊びました。

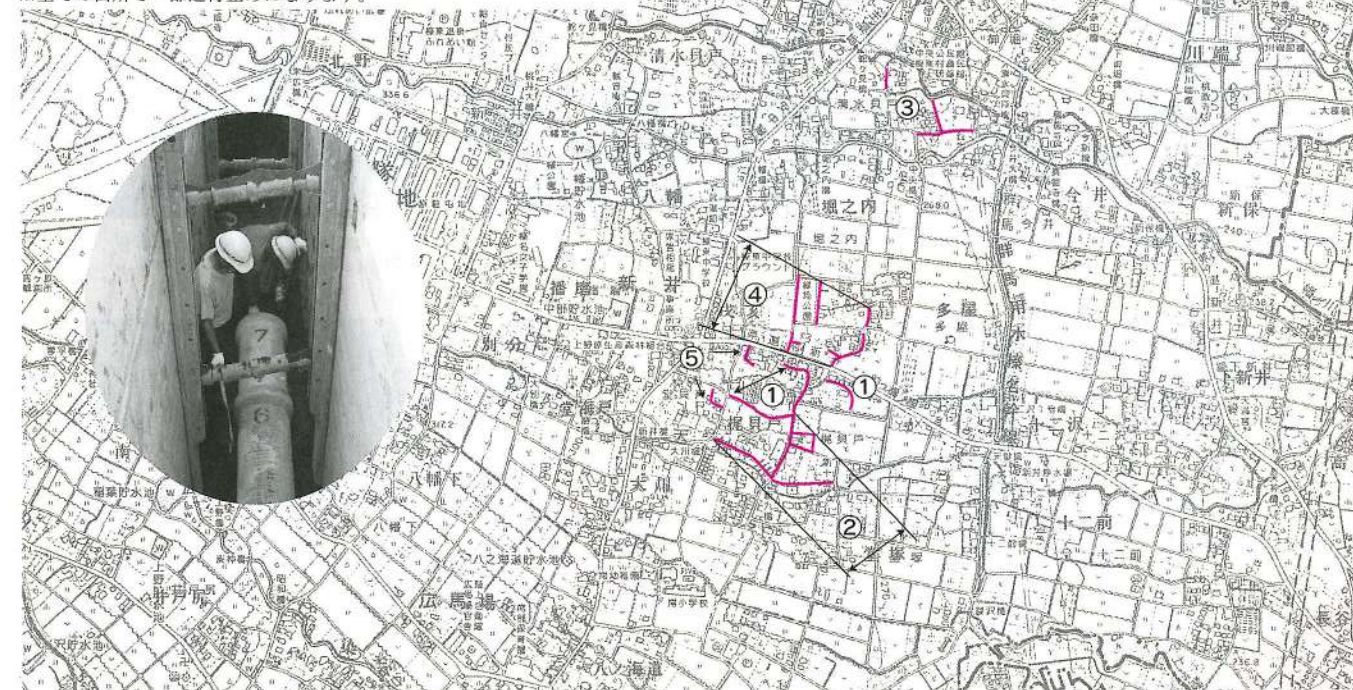
公共下水道及び農業集落排水 工事にご協力を！

現在、村では下記の表のとおり村内各地で公共下水道及び農業集落排水の管路工事を進めています。そのため、みなさんの通行に大変不便をかけております。早期完成に向けて努力いたしますので、ご協力をお願いします。なお、工事に関するお問い合わせは、役場下水道課（☎54-2211内線209, 210）までお願いします。



路線名	工事期間等	備考
① 村道梶戸4号線外3路線（その1）	H13.8.13～H14.1.10	公共
② 村道梶戸4号線外3路線（その2）	H13.8.13～H14.2.13	〃
③ 村道清水戸10号線外3路線	H13.8.13～H13.12.10	〃
④ 村道堀之内5号線外3路線	H13.8.13～H14.1.10	〃
⑤ 村道成茂13号線外1路線	H13.8.13～H13.10.15	〃
⑥ 村道布海戸1号線外4路線（その1）	H13.7.16～H13.11.30	農集
⑦ 村道布海戸1号線外4路線（その2）	H13.7.16～H13.11.30	〃
⑧ 村道神楽師13号線外3路線	H13.7.24～H13.12.25	〃
⑨ 村道神楽師1号線外4路線	H13.7.24～H14.1.30	〃
⑩ 村道小林沢8号線外4路線	H13.7.24～H13.12.25	〃
⑪ 村道布海戸1号線外2路線（その3）	H13.7.24～H13.12.25	〃
⑫ 村道台・滝沢線外7路線	H13.7.24～H14.1.30	〃
⑬ 村道富沢4号線外4路線	H13.7.24～H13.12.25	〃

※全ての箇所の一部通行止めになります。



動物愛護週間9月20日～26日

ペットはあなたの家族です 愛情もしつけも欠かせません

ペットに関する苦情やトラブルが後を絶ちません。特に都市部や集合住宅といった環境の中、飼い主の知識不足や無責任な飼育によって問題となっているケースが多いようです。

動物のえさの世話や健康管理はもちろん、犬のけい留、むだ吠えに対するしつけ、猫のトイレのしつけ、ふん尿・抜け毛の始末、繁

問われる飼い主の責任

- 犬や猫などの小動物は、人間のパートナーとして私たちの生活に潤いをもたらしてくれます。
- しかし、その一方で、騒音や悪臭などペットをめぐるトラブルも絶えません。
- 安易に動物を捨てたり、虐待をしたりする事件も増えています。
- 飼い主には、命ある動物の一生の面倒をみるという強い自覚と責任が求められています。



「世話がたいへん」「かわいくなくなったから」と安易に動物を捨てる身勝手な飼い主も、依然と見えています。犬や猫に限らず、捨てられたワニやヘビが公園などで発見された例もあります。ここ数年は動物の殺傷などの虐待事件も増えつつあり、社会問題として注目されています。

こうした情勢を受けて、昨年十二月に新たに施行された「動物の愛護及び管理に関する法律」（改正動物法）では、動物の殺傷などの虐待、遺棄などに対する罰則が強化されています。みだりに愛護動物を殺傷した者は「一年以上の懲役または百万円以下の罰金」、虐待・遺棄した者は「三十万円の罰金」などと明記されました。

罰則もある動物虐待

殖を希望しない場合は、不妊・去勢の処置なども飼い主の務めです。

犬の散歩中の子らは必ず持ち帰りましょう



法律は、動物愛護とペットの飼育方法などについても幅広く規定しています。飼い主は動物の健康を守り、周囲に迷惑をかけること、さらには、動物による感染症に正しい知識をもち、名札や標識によって動物の所有者を明らかにするよう努めなければなりません。

動物を飼うということは、命を預かるということ。飼育にともなうさまざまな手間やトラブル、経済的な負担や住環境も見据えた上で、あなたの新しい家族——ペットを迎え入れてください。

飼育の配慮と心がまえ

これだけは守りましょう 飼い主の義務



- ① 動物の習性などを正しく理解して飼う
- ② 最後まで責任をもって飼う
- ③ 犬や猫の繁殖制限に努める
- ④ 動物による感染症の知識をもつ
- ⑤ 動物の所有者を明らかにするよう努める



8月1日、開設した公式ホームページを見る一倉村長

投票率は六〇・九パーセント

第十九回参議院議員通常選挙の投票が、七月二十九日に行われました。

村内五カ所の投票所で午前七時から午後八時まで村内有権者による投票が行われました。各投票所の投票率は、下の表のとおりです。県下七十市町村の投票率の順位は四十一位でした。

なお、同月十二日から二十八日まで役場に設置された不在者投票所でも多くの有権者が投票しました。今回の不在者投票の投票数は

投票区	群馬県選挙区	比例区
第1投票所(長岡)	61.71%	61.71%
第2投票所(山子田)	62.19%	62.19%
第3投票所(新井西)	60.84%	60.84%
第4投票所(広馬場)	59.32%	59.32%
第5投票所(新井東)	61.79%	61.79%
村全体	60.91%	60.91%
県全体	58.74%	58.71%

「お元気ですか」を合い言葉に

高齢者宅を訪問

村では、在宅で元気に過ごされている八十歳以上の方を対象に「お元気ですか」を合い言葉に訪問しています。

村でお願いした保健婦または栄養士が電話で都合のよい日を確認して訪問し、健康づくりの指導を行っています。

食事のこと、体のことや介護保険のことなど普段の生活の中で分からないことや心配なことがありましたらお気軽に相談してみてください。



保健婦による血圧測定

投票率は六〇・九パーセント

全体の一〇・四二パーセントを占めました。

福祉センターで楽しく作業

障害者の社会参加と生きがいづくりを目的に、今年五月に運営を開始した福祉センター「ささの」に、六人の入所者が元気に通所しています。

同センター内の福祉作業所では、毎日、主にスプーンの袋詰め作業を行っています。

また、ボランティアの協力も得て、花の栽培なども行っています。

お盆期間中にあると公園を来園公園で行われた各種イベントを楽しみました。

榛東村公式ホームページを開設

八月一日、村の公式ホームページが開設されました。

現在のところ、村の窓口の業務紹介、施設の一覧、ニュースポーツなどを掲載しています。村民みなさんが見られるよう簡単なつくりになっています。

今後、掲載内容を増やし、グレイドアップしていく予定です(ホームページアドレスは表紙に掲載しています)。



村内業者の協力を得て行っているスプーンの袋詰め作業



スタッフやボランティアの方々と協力して空き缶つぶし

福祉センターで楽しく作業

障害者の社会参加と生きがいづくりを目的に、今年五月に運営を開始した福祉センター「ささの」に、六人の入所者が元気に通所しています。

同センター内の福祉作業所では、毎日、主にスプーンの袋詰め作業を行っています。

また、ボランティアの協力も得て、花の栽培なども行っています。

お盆期間中にあると公園を来園公園で行われた各種イベントを楽しみました。

北群馬子ども会キックベースボール郡大会で9区が優勝、18区が3位

先月号でお知らせした北群馬子ども会キックベースボール大会(北群馬子ども会育成連絡協議会 主催)が伊香保町屋外運動場で開かれました。

郡内5町村の予選を勝ち抜いた総勢8チームがトーナメント戦で争い、本村から出場した9区が優勝、18区が第3位と大活躍しました。特に9区は、小野上村と対戦した決勝戦で、3者続けてホームランをだすなど圧倒的な強さで優勝を勝ち取りました。



優勝した9区のみなさん

チャレンジャー ツヨシ スポーツ体験記

今回は、表紙を飾った8月11日に月夜野町「三峰山」で行われました「アウトドアスポーツ'01パラグライダー1日チャレンジ」の様子をお伝えします。空を飛ぶとはどういうことか体験するために参加してみました。

この日は風に恵まれず、飛べる時間が少なかったのですが、参加者全員せっかく来たのだからと休まずチャレンジしていました。

ツヨシの感想

私も、最後には講師の手を借りながらですが、宙に浮きました。「気持ちよかったー。また飛んでみたい。」が今回の感想です。

七月二十日 竹本早希さん(13区)が深谷剣道連盟剣道大会小学生個人の部で準優勝



北群馬子ども会キックベースボール郡大会で9区が優勝、18区が3位

先月号でお知らせした北群馬子ども会キックベースボール大会(北群馬子ども会育成連絡協議会 主催)が伊香保町屋外運動場で開かれました。

郡内5町村の予選を勝ち抜いた総勢8チームがトーナメント戦で争い、本村から出場した9区が優勝、18区が第3位と大活躍しました。特に9区は、小野上村と対戦した決勝戦で、3者続けてホームランをだすなど圧倒的な強さで優勝を勝ち取りました。

なお、主将の石田等選手(10区)が最優秀選手賞を受賞しました。



優勝した榛東プレイボーイズ熟年の選手のみなさん

スポーツ少年団空手道部 最優秀選手賞を受賞!

7月20日、県立渋川高校体育館で第31回渋川市空手道大会が行われ、本村のスポーツ少年団空手道部も出場しました。

健闘の結果、内田洸稀くん(14区一下写真一)が小学校低学年の部の型で準優勝、組み手で優勝を勝ち取り、最優秀選手賞を受賞しました。

出場した全選手が、全力で試合に臨んでいました。今後も好成績が求められるようがんばってください。



榛東中大活躍! サッカー部と体操部が県大会を制し、関東大会出場!



▲延長ゴールで初優勝を決めたサッカー部

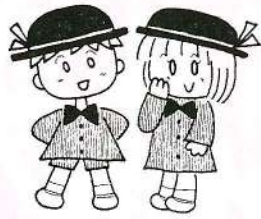


▲3連覇を達成した体操部

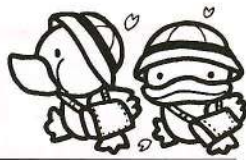
8月19日第38回郡民体育大会 本村は総合で吉岡町、子持村に次ぎ第3位

表: 本村種目別結果

種目	バレーボール男	バレーボール女	バスケットボール男	バスケットボール女	ソフトボール男	ソフトボール女	卓球	テニ	サッカール	陸上競技	柔道	弓道	剣道	バドミントン	総合		
	順位	2	4	2	5	3	2	2	3	3	2	2	3	5	1	2	3
得点	4	2	4	1	3	4	4	4	3	3	4	4	3	1	5	4	49



平成14年4月に入園する 園児を募集します



幼稚園

村立幼稚園では、平成十四年度に入園する園児を次のとおり募集します。

幼児にふさわしい環境の中で、生活習慣、健康な体、豊かな創造性の芽生えなどを育てることを重点にして、「小学校と連携を密にして、低学年の児童につながる一貫した教育を行う」ことにより幼児期の教育効果を高めることをねらいとしています。

■年齢基準
三歳児
平成十年四月二日から平成十一年四月一日までに生まれた幼児

四歳児
平成九年四月二日から平成十年四月一日までに生まれた幼児

五歳児
平成八年四月二日から平成九年四月一日までに生まれた幼児

■募集定員
幼稚園とも
三歳児二十名、四歳児三十名、五歳児三十五名

■主な経費
◆授養料：四千五百円（月額）
◆給食費：三千三百円（月額）
※金額は改定することもあります。

◆入園の申込
平成十三年九月二十五日から十月十日までに希望する園に提出し

申込書は、各園に用意（九月二十五日から配布）してあります。記入した申込書は希望する幼稚園に提出してください。

受け付け期間：十月一日から十月十二日まで

■入園決定
十一月中に決定し、入園決定通知を送付します。

▼幼稚園の入園に関するお問い合わせ
北幼稚園……☎五五・四・三二一
南幼稚園……☎五五・四・七八七
教育委員会学校教育課
☎五五・四・二五七三



保育園

平成十四年四月に保育園に入園する乳幼児を次のとおり募集します。

■入園資格
保育園は、保育に欠ける乳幼児の保育を目的としており、入学前の乳幼児が家庭の事情で母親などが、保育にあたるのが困難なとき、その乳幼児を保育のために入園させることができます。したがって、家庭で保育可能な乳幼児は、入園できません。このため入園については、乳幼児の家庭実態調査を行った上で入園を決定します。なお、保護者が自由に保育園を選択できますが、保育園の定員を上回り希望に添えない場合がありますので、第二希望まで選んでください。

■定員および年齢基準
○榛東中央保育園（定員六十名）
○歳児から五歳児まで（平成八年四月二日から平成十四年四月一日生まれ）

○北部保育園（定員百二十名）
一歳児から五歳児まで（平成八年四月二日から平成十三年四月一日生まれ）

○南部保育園（定員百二十名）
○歳児から五歳児まで（平成八年四月二日から平成十四年四月一日生まれ）

※早朝・延長保育時間等につきましては、各保育園にお問い合わせください。

■入園申請書の提出期間と場所
平成十三年九月二十五日から十月十日までに希望する園に提出し

て下さい。なお、申請書は九月二十日から各園に用意してあります。申請には勤務先の証明などが必要となりますので、早めに取りに来てください。

■保育料
保育料は前年の所得税、前年度の村民税・固定資産税の税額により算定し、決定されます（三園とも同じです）。

■入園決定
入園決定は、二月中旬に行い入園決定通知を送付します。なお第二希望に決定した場合でも異議申し立ては受け付けしませんのでご承知ください。

■保育園の入園に関するお問い合わせ
榛東中央保育園 ☎五五・〇〇〇八



北部保育園……☎五五・四・二九〇
南部保育園……☎五五・四・二五七二
保育についてのお問い合わせは、保健福祉課児童福祉係
☎五五・四・二二二一（内線二一八）

話題あれこれ



受賞した三区の星野区長

道路愛護で受賞

8月20日、県公社総合ビルにおいて、平成13年度優良道路愛護団体表彰式が行われました。この席上、本村第3区が地域一体となり道路の美化や維持活動に取り組んでいるとして、県下でも三団体にだけ授与された最優秀特別賞を受賞し、知事及び県道路協会会長から表彰されました。また同日、財団法人日本道路協会からも道路事業への貢献が評価され表彰状が贈られました。



三世代交流花づくり 11区

11区では、長寿会、あすなろ会、子ども会の3団体に区役員を加えた「三世代交流花づくりの会」によりクリーン大作戦の一環として、区内の畑にコスモスを作っています。花づくりを通じて、世代間の交流と地域住民の親睦を深めようと団体共同で行っているこの作業。6月から種まきのための作業を始め、7月28日に3団体合同で種まきをしました。種まき後の除草などは子ども会が行い、猛暑の中、子どもたちが汗を流しながら雑草をむしっていました。

／浜／川／地／区／消／防／本／部／よ／り／

表1：市町村別火災状況

（平成13年1月1日～6月30日）

区 分 市町村別	火災件数		焼損棟数				り 災 世	死 災 人	負 傷 者	焼損面積		損害見積額（千円）								
	計	建 物	林 野	車 両	そ の 他	計				全 焼	半 焼	部 焼	ほ や	建 物	林 野	計	建 物 と 取 寄 物	林 野	車 両	そ の 他
榛 東 村	4	3			1	3		2	1	2	8		38		1,536	1,536				
渋 川 市	16	6	1	3	6	8	1	4	3	4	11	2	194	1	36,008	35,700			308	
伊 香 保 町	6	1	1	2	2	4	1	1	2	1	4		151	5	24,680	24,516	79		85	
小 野 上 村																				
子 持 村	3	1		1	1	1		1		1	4		13		502	502				
赤 城 村	6	2		1	3	2	2						70		2,442	2,442				
北 橋 村	5	1		1	3	1			1				1		30	30				
吉 岡 町	9	3		3	3	6	1	1	4	48	74		155		22,543	21,048		1,495		
計	49	17	2	11	19	25	5	9	11	56	101	2	622	6	87,741	85,774	79	1,888		

表2：市町村別救急出場件数及び搬送人員

（平成13年1月1日～6月30日）

市町村	榛東村	渋川市	伊香保町	小野上村	子持村	赤城村	北橋村	吉岡町	その他の町村	計
種別	件数	人員	件数	人員	件数	人員	件数	人員	件数	人員
火災			2	7	1	1			2	8
自然災害										
水難							2		2	4
交通事故	21	20	109	131	17	22	5	6	30	37
労働災害			5	4	1	1	1	1	1	1
運動競技	1	1	4	4	3	3			2	2
一般負傷	15	15	90	83	44	40	10	10	18	18
加害	1	1	5	5	1	1			2	3
自損行為	2	1	12	6	1				4	2
急病	71	63	389	364	102	89	34	29	123	108
その他	4	4	200	187	11	9	2		10	6
計	115	105	816	791	181	166	52	46	176	165

このほど浜川広域圏内における平成十二年中の火災と救急の概要がまとまりました。

火災の総件数は、前年同期比で三件増の四十九件で約四日に一件の割合で発生し、本村では四件の火災が発生しています。

救急出場の総件数は、前年同期比で百二件増の千八百九十二件で、搬送人員が千七百七十二人となっています。本村への救急出場の、前年同期比で三十六件減の百十五件で、搬送人員は百五人となっています。

「テレホンサービスの案内」
▼火災の発生場所を知りたいときは…火災情報テレホンサービス ☎二二・〇〇一九
▼自分の車で病院に行けるが、診療してくれる病院などが分からないとき…救急病院等案内テレホンサービス ☎二二・〇〇九九
▼言語・視聴機能の不自由な方が火事や急病を知らせたいとき…救急通報ファックス ☎二四・〇〇一九

Life Information 暮らしの情報

保健福祉課から

保険証を更新します 古い保険証は返還を

現在使用している国民健康保険証・介護保険証は、9月30日で有効期限が切れます。これにともない村から新しい保険証を郵送します。10月1日以降は、必ず新しい保険証を使用してください。なお、旧保険証は役場保健福祉課へ返還してください。
▶お問い合わせは、保健福祉課（☎54-2211内線116、122）までお願いします。

前橋西高校から

「宇宙の科学とロマン」 開催についてお知らせ

県立前橋西高校では、高校開放講座「宇宙の科学とロマン」を開講します。多数の参加お待ちしております。
■日程…10月5、23日、11月16日、12月13日、1月18日、2月25日、3月18日の午後6時30分から午後9時
■申込方法…はがきに住所・電話番号・氏名・年齢（学生は学校名も）記入して、申し込んでください。
■申込期限…9月28日（金）
▶申込及びお問い合わせは、前橋西高校（〒370-3574前橋市清野町180 ☎027-251-8681）までお願いします。

自衛官募集!!

問い合わせは役場総務課または、群馬県地方連絡部☎027-233-8960
ホームページhttp://www3.wind.jp/PLO-GUNMA/

●10月休日当番医●

	内科	外科	耳鼻科	歯科
7日	北毛病院 (有馬) ☎24-1234	阿部内科医院 (子持村) ☎25-0758	青森内科クリニック (金井) ☎22-1678	田村歯科医院 (南町) ☎22-0942
8日	湯浅医院 (辰巳町) ☎23-0134	伊香保クリニック (伊香保) ☎72-4114	西澤外科医院 (大崎) ☎22-0261	福田歯科医院 (元町) ☎23-6677
14日	有馬クリニック (有馬) ☎24-8818	川島内科クリニック (長塚町) ☎23-2001	宮下外科胃腸科医院 (上郷) ☎23-3021	川島医院 (長塚町) ☎22-2421
21日	高橋医院 (坂下町) ☎22-1218	竹内小児科 (古岡町) ☎30-5151	高野外科胃腸科医院 (新町) ☎24-2454	宮下歯科医院 (坂下町) ☎24-1939
28日	神山内科医院 (坂下町) ☎22-2181	榎東さとう医院 (榎東村) ☎54-1055	北條外科胃腸科医院 (古岡町) ☎54-6870	森医院 (石原) ☎23-8733
				福島歯科医院 (金井町) ☎22-0154

※耳鼻科は診療時間が正午までです。 ※http://www2.wind.co.jp/shibukawa-ishikai/i.htm(iモード)

総務課から

情報公開制度・個人情報 保護制度スタート

3月定例村議会で可決された「榎東村行政文書の公開に関する条例」と「榎東村行政機関の保有する個人情報の保護に関する条例」が10月1日に施行されます。これらの制度は、行政情報の公開を求める権利とプライバシーの保護を保障し、開かれた村政の運営に役立てるものです（詳細につきましては10月号に掲載します）。

情報（行政文書）公開制度

■公開を請求できる方…①村内在住・在勤者②村内に事務所または事業所を有する法人等③実施機関が行う事務事業に利害関係を有する方
■実施機関…村長部局、村教育委員会、選挙管理委員会、公平委員会、監査委員、農業委員会、固定資産評価審査委員会
■対象となる行政情報…平成13年4月1日以降に作成・取得し、村が管理している行政文書等
■公開の請求及び決定…請求内容を書いた請求書を提出していただきます。請求を受けた日から15日以内に公開か非公開か決定し通知します。

※公開することにより村民に不利益を与えるなどの理由で公開できない情報もあります。

個人情報保護制度

■開示請求できる方…村に個人情報記載されている方
■実施機関…情報公開制度と同じ。
■請求内容…自分の情報の閲覧・写しの交付請求、訂正の請求、利用中止の請求
■開示の請求及び決定…請求内容を書いた請求書を提出していただきます。請求を受けた日から15日以内に開示か非開示か決定し通知します。
▶お問い合わせは、役場総務課（☎54-2211内線105）までお願いします。

●募集案内●

渋川行政事務所から

「やまどり号一日見学会」実施

群馬県では、県有施設等の見学をとおして、県政への理解を深めていただくため、下記のとおり「やまどり号一日見学会」を行います。みなさんの応募をお待ちしております。
■日時…10月16日（日）午前8時45分渋川合同庁舎集合（午後5時15分合同庁舎帰着予定）
■見学施設…県立ぐんま天文台、八ツ場ダム水源地域対策事務所、国立療養所栗生楽泉園
■募集人員…50人（先着順）
■応募資格…県内に在住する方（家族で応募可）
■申込方法…電話で、住所、電話番号、申込者全員の氏名、年齢、職業をご連絡ください。
■参加費…無料
※昼食及び雨具は各自用意してください。また歩きやすい服装及び服装で参加してください。
▶申込及びお問い合わせは、渋川行政事務所振興課（☎22-0777）までお願いします。

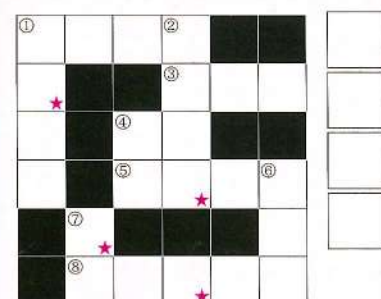
渋川地区広域市町村圏振興整備組合から

危険物取扱者試験 準備講習会のご案内

渋川地区危険物安全協会では、11月18日（日）に実施される危険物取扱者試験の合格率の向上を図るため、乙種第4類の受験者を対象として試験準備講習会を実施します。
■講習日時…10月24日（水）午前9時～午後4時
■講習場所…渋川市中央公民館
■受付期間…10月1日（月）～10月10日（水）
■受付場所…渋川地区危険物安全協会事務局（渋川消防本部予防課）
■受講料
・会員または会員事業所勤務者…5,800円
・上記以外の者…6,800円
▶危険物取扱者試験及び準備講習会のお問い合わせは渋川消防本部予防課（☎25-4193）までお願いします。

図書券が 当たる!? 広報クイズ

今月もがんばってください。
家族みんなで解いてね。
応募方法は、新聞広告の余白やメモ用紙に答えを書き、区、氏名、年齢、世帯主名を明記して、北小、南小、榎中、中央公民館に置いてある箱に入れるが、役場までお送りください。郵送でも結構です。
また、村政に関するご意見や要望、質問などがありましたら同様にお寄せください。
締め切りは、九月三十日正解者の中から抽選で七名の方に図書券をお贈りします。



★をつなげてください。ひとつの言葉になります。応募する紙には、その言葉だけを答えとして記入してください。（ヒント…上達しましたか？）

●タテのカギ
①電気が通っている線。さわつてはいけません。
②三年後にオリンピックが開催される国です。
③刺される大変痛いです。
④日本の国技です。
⑤奈良公園にたくさんいます。
⑦完ぺきな勝利。
●ヨコのカギ
①うまいきずきのこと。
②ボクサーやレスラーが闘う場所。
③ご飯を食べるときに使います。
④好機会。○○○メーカー。
⑤完ぺきな勝利。



前回クイズの答えは、全部で二十六通寄せられ、全通

ダイヤルメモ

役場	54-2211
教育委員会	54-2765
公民館(研修館)	54-2573
商工福祉センター	54-2211
(商工会)	(54-2318)
ふるさと公園	54-2488
南部コメン	54-0488
集せ	54-0031
児童館	54-7933
耳飾り館	54-1133
ふれあい館	54-1126
社会福祉協議会	55-5294

問い合わせ

農業…農業委員会	公民…中央公民館	教育…教育委員会	社会…社会教育課	福祉…福祉協議会	住民…住民生活課	保健…保健福祉課
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

木	水	火	月	日	土	金
4	3	2	10/1	30	29	28
AM 10:30~11:30 親子わくわく体操 児童館 教育	PM 1:15~2:00 歯科検診 研修館 保健	PM 1:30~2:30 健康講座「血圧とコレステロール」5日連続 研修館 保健	PM 1:30~2:30 健康相談 商工福祉 保健			
金 19	木 18	水 17	火 16	月 15	日 14	土 13
AM 8:30~10:00 心配ごと相談 研修館 保健	AM 8:30~10:00 胃腸検診 研修館 保健	PM 1:15~2:00 3歳児健診 研修館 保健	AM 10:30~11:30 親子わくわく健康教室 オレンジワン前橋 教育	PM 1:30~2:30 健康相談 商工福祉 保健	PM 1:30~2:30 消防団秋季点検 総合G 総務	PM 1:30~2:30 子育てしんとうカルタ交流会 南部コメン 教育

木	水	火	月	日	土	金
27	26	25	24	23	22	21
AM 9:50~10:00 あそびの教室 研修館 保健	PM 1:15~2:00 乳児健診 研修館 保健	PM 7:30~8:00 古文書教室 公民館 公民	振替休日	秋分の日		心配ごと相談 研修館 保健
金 12	木 11	水 10	火 9	月 8	日 7	土 6
PM 7:00~8:00 青少年推進パトロール 研修館 教育	PM 1:30~2:30 ポリオ生ワクチン接種 公民館 公民	PM 1:30~2:30 健康講座「肝臓病」 研修館 保健	AM 10:00~11:30 親子わくわく健康教室 オレンジワン前橋 教育	PM 1:30~2:30 体育の日	AM 8:00~9:00 しんとうスポレク祭01 総合G 教育	PM 1:30~2:30 心配ごと相談 研修館 保健

※行事・時間・場所・問合せ先の順で掲載されています

▶10月7日（日）しんとうスポレク祭2001「仮装行列の部」参加者募集。
参加資格制限なし、豪華賞品多数有、申込は社会教育課（☎54-2573）まで



健康づくり 歩け歩け大会を 開催します！

10月21日(日)
午前8時30分
薬集センター
集合

おめでた	
女の子	
12区 南雲 支愛里ちゃん	6月28日生
13区 吉田 帆花ちゃん	7月12日生
14区 大澤 萌ちゃん	7月9日生
19区 北爪 日和ちゃん	7月11日生
5区 狩野 旺介ちゃん	6月22日生
9区 関 遼太ちゃん	7月2日生
男の子	
10区 青野 郁也ちゃん	7月11日生
16区 石坂 太知ちゃん	6月22日生
21区 箱田 大翔ちゃん	7月11日生
21区 若林 英範ちゃん	6月30日生
2区 小林 シヤウさん	87歳
7区 金井 一三さん	51歳
8区 内海 アキさん	97歳
13区 小野関 直政さん	97歳

おくやみ

お悔やみ
申し上げます

この欄に掲載を希望しない場合は、届け出のとき窓口までその旨お話しください。

人口と世帯

(8月1日現在)

総人口	13,852人(-9)
男	7,101人(-2)
女	6,751人(-7)
世帯数	4,354戸(-6)

() は対前月

村内の交通事故

(8月末日現在の累計)

事故件数	46件(-11)
死者	0人(±0)
傷者	62人(-16)

※ () は前年同期対比

シートベルトは必ず着用しましょう

こちら 編集室 です

私は、毎年数回マラソン大会や駅伝大会に出場しています。そのせいかマラソンや駅伝のテレビ放送を見るとやたら熱くなります。先月の世界陸上の女子マラソンも最初から最後まで見ました。日本人選手は、惜しくも金メダルは取れませんでした。が、シドニー五輪に続きメダルをゲットしました。すばらしいレースに感動しました。

ほかに富士山登山駅伝も熱中して見ました。レベルは違えども今回見た走りを参考に秋のレースに挑もうと思っています。

(こよし)

お元気ですか こちら保健婦です

9月は「がん征圧月間」です。

～健康と 思う今こそ がん検診～

がんは一九八一年以降、死亡原因のトップを独走し、今や日本人のおよそ三人に一人はがんで亡くなっています。

がんの増加と傾向の変化は、食生活の欧米化や喫煙開始年齢の低下など、生活習慣が大きく影響します。そこでがん予防のために、偏った食事をしていないか、タバコを吸っていないか、適度な運動を行っているかなど、生活習慣の見直しが大切です。

現在、がんは検査技術が進み、早期発見が可能になりました。また、治療技術も進み、かつての「不治の病」というイメージ

は薄くなりました。しかし、がんは無症状で進行することが多いため、日常生活の見直しとともに、がん検診を受けることが重要となります。

村では、次のとおり各種がん検診を行いますので、まだ今年度受けていない方は、ぜひ受診し、予防を心がけてください。

○胃がん検診：10月18、19日
○子宮、乳・甲状腺がん検診：11月7、9日
○大腸がん検診：受診希望の方は保健福祉課までご連絡ください。

がんを予防するための12カ条 (国立がんセンター提唱)

1. バランスのとれた栄養をとる
2. 毎日、変化のある食生活を
3. 食べ過ぎを避け、脂肪はひかえめに
4. お酒はほどほどに
5. たばこは吸わないように
6. 食べものから適量のビタミンと繊維質のものを多くとる
7. 塩辛いものは少なめに、あまり熱いものはさましてから
8. 焦げた部分はさける
9. かびの生えたものに注意
10. 日光に当たりすぎない
11. 適度にスポーツをする
12. 体を清潔に